

جائزة الشيخ خليفة للأداء المتميز 2018 Sheikh Khalifa Award for Excellence in Performance 2018



Recognised for Excellence 3 star

Awarded to:

Saline Water Desalination
training Center (SWDTC) –
(under SWCC corporation)



October 2017

This certificate remains valid for 2 years.



Léon Tossaint
CEO, EFQM



شهادة الجودة العالمية ايزو 2015-9001 International Quality Certificate ISO 9001-2015

في عام 1428 هـ الموافق 2007 م حصل المركز على شهادة الجودة العالمية (ISO 9001-2000 كأول إدارة في المؤسسة تحقق هذا الإنجاز، واستمر منح الشهادة للمركز لمدة 3 سنوات متتالية اعتباراً من 2010م مع ترقية الشهادة إلى الإصدار ISO9001-2008 اوفي عام 1437 ، 2015 حصل المركز على شهادة الجودة العالمية ايزو 2015-9001

In 1428 AH, corresponding to 2007 AD, the Center obtained the International Quality Certificate (ISO 9001-2000) as the first administration in the organization that achieved this achievement, and the certificate continued to be granted to the Center for a period of 3 consecutive years starting from 2010 AD with the upgrade of the certificate to ISO9001-2008 in 1437, 2015 The center obtained the international quality certificate ISO 9001-2015



شهادة الاعتماد من منظمة إديكسل العالمية Accreditation from Edexcel International

لتحقيق أعلى مستوى لجودة مخرجات التدريب سعى المركز في إطار خطته الإستراتيجية إلى تحقيق الاعتمادية الكاملة للمركز، كمركز تدريب معتمد ومعترف به عالمياً، وقد تحقق ذلك بفضل الله، حيث تم اعتماد المركز من جهة الاعتماد (إديكسل) وهي من الجهات الرائدة في المملكة المتحدة البريطانية، بالإضافة إلى حصول جميع تدريبي المركز على شهادة المدرب المعتمد وقد تم ذلك بالتعاون مع شركات ومعاهد عالمية معروفة ومتخصصة في هذا المجال.

To achieve the highest level of quality of training outputs, the Center has endeavored, within the framework of its strategic plan, to achieve the full accreditation of the center, as an accredited and internationally recognized training center, and that was achieved thanks to God, as the center was accredited by the accreditation body (Edexcel) and it is one of the leading authorities in the United Kingdom of the United Kingdom, In addition to all the center's instructors obtaining the accredited trainer certification, this was done in cooperation with well-known international companies and institutes specialized in this field.



الحصول على جائزة الأمير محمد بن فهد للأداء الحكومي المتميز

Receiving the Prince Muhammad bin Fahd Prize for Excellence in Governmental Performance

حصل مركز التدريب على جائزة الأمير محمد بن فهد للأداء الحكومي المتميز في دورتها الرابعة للعام 1430/1431 كأفضل جهة تعليمية ، وقد تسلم الجائزة سعادة مدير مركز التدريب المهندس بشر بن جمعان النهدي في الحفل الخاص بالجائزة والذي أقيم يوم الأحد 15/7/1431 هـ ورعاه صاحب السمو الامير جلوي بن عبد العزيز بن مساعد نائب أمير المنطقة الشرقية بقاعة المؤتمرات الكبرى بإمارة المنطقة الشرقية

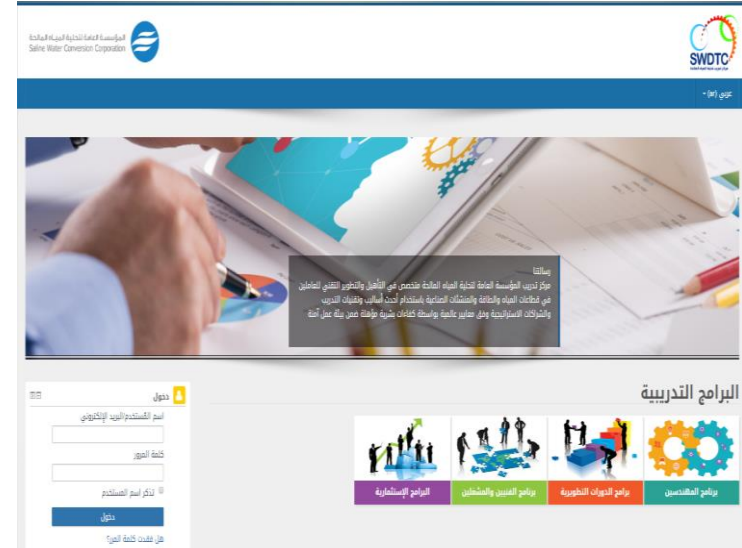
The Training Center received the Prince Muhammad bin Fahd Prize for Excellence in Governmental Performance at its fourth session of the year 1430/1431 as the best educational agency. The award was received by His Excellency the Director of the Training Center Eng. Bisher bin Jamaan Al Nahdi at the award ceremony held on Sunday 15/7/1431 AH and sponsored His Highness Prince Gallawi bin Abdulaziz bin Musaed, Deputy Governor of the Eastern Region, the Great Conference Hall of the Emirate of the Eastern Region



نظام إدارة التعلم الإلكتروني LMS LMS e-learning management system

في عام 2018 تم أحداث نقله نوعيه في نظام التدريب حيث تم تدشين نظام التعلم الإلكتروني (LMS) والذي يعتبر منصة تعلم تمكن المدرب والمتدرب من ممارسة كافة الأنشطة التدريبية والاختبارات وطباعة الشهادات عبر النظام كذلك يتم حفظ وتخزين البيانات فيه بطريقة يسهل الرجوع إليها واستعادتها، بالإضافة الى إمكانية ربطه بالفصول الافتراضية وإقامة التدريب عن بعد وإتاحة التعليم الإلكتروني للعملاء.

In 2018, a qualitative transformation event took place in the training system where the e-learning system (LMS) was launched, which is a learning platform that enables the trainer and trainee to practice all training activities, tests, and printing certificates through the system. The possibility of linking to virtual classes, setting up remote training and providing e-learning to clients.



مشروع تطوير القاعات التدريبية Training halls development project

في عام 2018 تم الانتهاء من مشروع إعادة تأهيلها وتطويرها، ويبلغ عدد تلك القاعات 22 قاعة تدريبية، حيث روعي في تصميمها وتجهيزها زيادة الطاقة الاستيعابية للمتدربين بحيث تستوعب القاعة الواحدة 24 متدرب، مع توفير جميع المتطلبات اللازمة وفق أحدث وأفضل التقنيات والتجهيزات في مجال التدريب، وتعد هذه القاعات إضافة نوعية متميزة للمرافق التدريبية التي يضمها المركز مما يجعلها بيئة تدريبية متميزة سيكون لها الأثر الإيجابي بمشيئة الله حيال تطوير العملية التدريبية بالمركز وتحسين مخرجاتها،

In 2018, a project for rehabilitating and developing it was completed, and the number of those halls reaches 22 training halls, where its design and processing were taken into consideration to increase the capacity of the trainees to accommodate 24 halls for trainees, while providing all the necessary requirements according to the latest and best techniques and equipment in the field of training, and is considered These halls add a distinct quality to the training facilities included in the center, which makes them a distinguished training environment that will have a positive impact, God willing, towards developing the training process in the center and improving its outputs.



مشروع التحول التجاري لمركز التدريب Commercial transformation project for the training center

تشير الإحصاءات إلى ارتفاع كبير في معدلات النمو في الجوانب السكانية والاقتصادية والصناعية خلال السنوات المقبلة. وفي ظل شح الموارد الطبيعية المائية في المنطقة سيشكل قطاع المياه أحد أهم الركائز الداعمة لهذا النمو مما يعد تحدياً كبيراً يستوجب تأهيل وتطوير القوى العاملة ذات كفاءة ومهارة عالية لقيادة قطاعات إنتاج المياه ونقلها وتوزيعها بالإضافة إلى الجوانب الأخرى التي تساهم في استدامة الموارد الطبيعية والحفاظ عليها لمواجهة هذا التحدي والطلب المتزايد وذلك بمستوى عالي من الكفاءة التشغيلية والتكلفة المنخفضة.

ومن هذا المنطلق وتحقيقاً لبرنامج رؤية 2030 الرائد مجتمع حيوي - واقتصاد مزدهر - ووطن طموح . فقد تبنت المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة من خلال ريادتها العالمية كأكبر منتج للمياه المحلاة في العالم وبالتنسيق مع مكتب التحول الوطني إطلاقها رؤية طموحة في التوسع في المساهمة في تأهيل القوى العاملة في قطاع المياه بالمملكة من خلال مبادرة تحويل مركز التدريب التابع لها إلى أكاديمية تعنى بتأهيل وتطوير أخصائي المياه بكفاءة وحرفية عالية. حيث بدأ المشروع في تنفيذ الخطوات التالية:

- دراسة جدوى امكانية التوسع في العام ٢٠١٨
- ومن ثم توقيع عقد تطوير خدمات مركز التدريب للتشغيل التجاري ٢٠١٩
- إطلاق مسمى الأكاديمية السعودية للمياه وتنفيذ خطط التحول التجاري ٢٠٢٠



مشروع التحول التجاري لمركز التدريب Commercial transformation project for the training center

Statistics indicate a significant increase in the rates of growth in the population, economic and industrial aspects during the coming years. In light of the scarcity of natural water resources in the region, the water sector will constitute one of the most important pillars supporting this growth, which is a major challenge that requires rehabilitation and development of a highly skilled and efficient workforce to lead the production sectors Water, transportation and distribution in addition to other aspects that contribute to the sustainability and conservation of natural resources to meet this challenge and increasing demand, with a high level of operational efficiency and low cost.

With this in mind, and in pursuit of the pioneering Vision 2030 program, a vibrant community - and a thriving economy - and an ambitious homeland. The Saline Water Desalination Corporation, through its global leadership as the largest producer of desalinated water in the world, and in coordination with the National Transformation Office, adopted an ambitious vision to expand the contribution to the rehabilitation of the workforce in the Kingdom's water sector through an initiative to transform its training center into an academy concerned with rehabilitation and development The water professional with high efficiency and craftsmanship. Where the project began to implement the following steps:

Feasibility study for the possibility of expansion in 2018

- Then, signing the contract for developing the services of the Training Center for Commercial Operation 2019

Launching the name of the Saudi Academy

Water and implementation of the 2020 commercial transformation plans



الاتفاقيات الربحية Profit agreements



- في عام 2020 وقعت المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة اتفاقية تدريب مع المؤسسة العامة للري لتدريب عاملها في عدة مجالات بهدف رفع كفاءتهم وتطويرهم.

- In 2020, the Saline Water Conversion Corporation signed a training agreement with the Irrigation Public Institution to train its workers in several areas with the aim of raising their efficiency and development.



- في عام 2019 وقعت المؤسسة العامة لتحلية المياه المالحة اتفاقية تدريبية مع شركة المياه الوطنية لتدريب عملي شركة المياه الوطنية وتأهيلهم في عدة مجالات فنية وإدارية .

- In 2019, the Saline Water Conversion Corporation signed a training agreement with the National Water Company to train and rehabilitate the employees of the National Water Company in several technical and administrative fields.



- في عام 2018 وبالتزامن مع اليوم الوطني 88 للمملكة تم توقيع اتفاقية بين المؤسسة العامة لتحلية المياه المحالة والهيئة السعودية للمهندسين لتدريب وتأهيل 888 مهندس باحثين عن العمل خلال الأعوام القادمة.

- In 2018 and in conjunction with the Kingdom's 88th National Day, an agreement was signed between the Desalinated Water Conversion Corporation and the Saudi Council of Engineers to train and qualify 888 engineers looking for work in the coming years.